

# Construction News (since 1990) 建築快訊

督印：先達（中港）有限公司  
Publisher: Upfront Associate (HK) Ltd

香港九龍九龍灣臨興街21號美羅中心二期7字樓23室  
Unit 23, 7/F., Metro Centre II, 21 Lam Hing Street, Kowloon Bay, Kowloon, HK



Tel: (852) 2891-4030  
Fax: (852) 2591-6436

[www.constructionnews.com.hk](http://www.constructionnews.com.hk)

下列商會會員可免費索閱： Complimentary copies available to members of the following associations:



香港建造商會  
HKCA



澳門建造商會  
MCA



香港建築業承建商聯會  
HKGBCA



香港管線  
專業學會  
Hong Kong Institute of Utility Specialists



中國香港非開挖技術協會  
CHKSTT  
CHINA HONG KONG SOCIETY FOR TRENCHLESS TECHNOLOGY



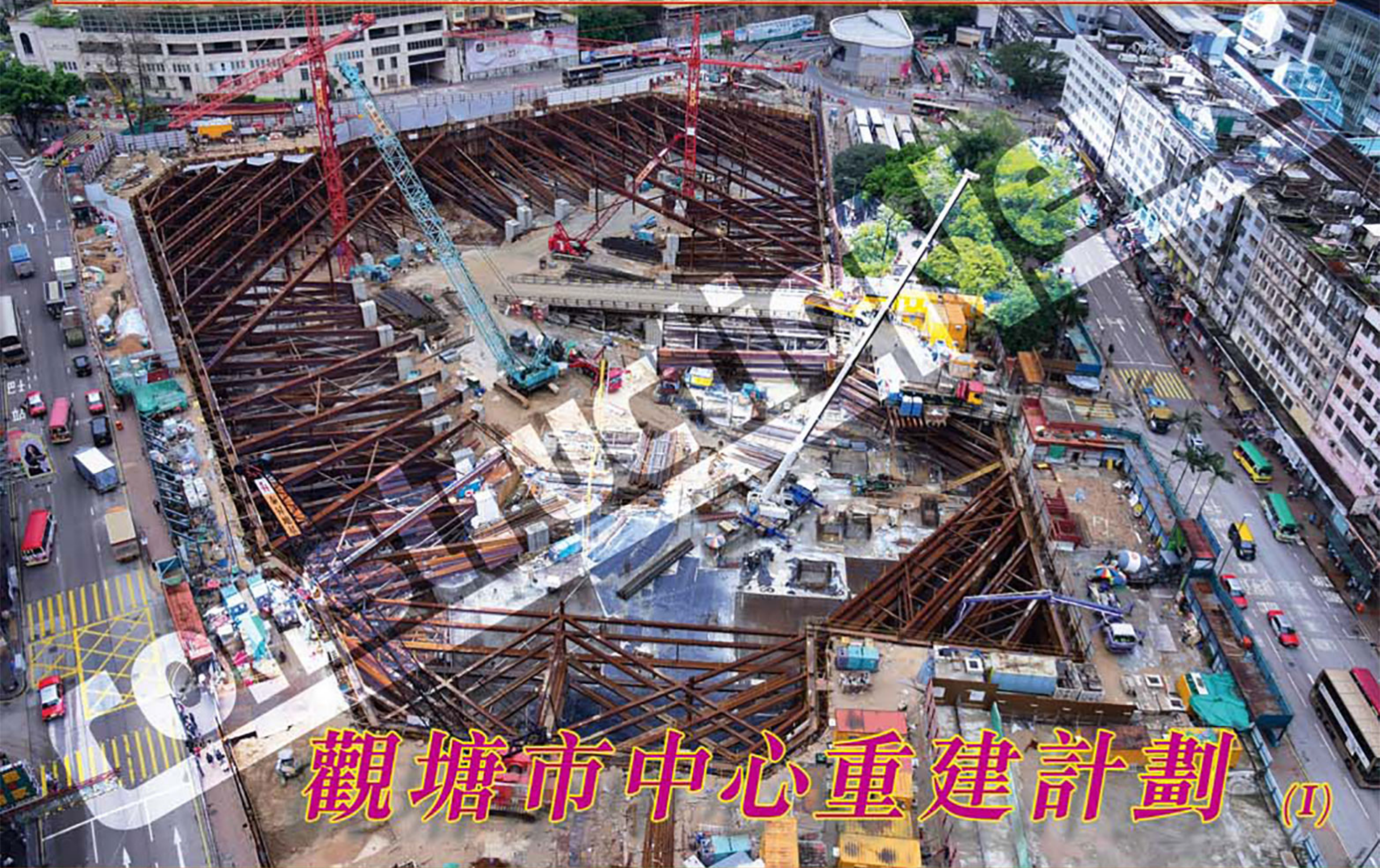
香港建築業物料聯會  
HKCMA



承建商授權簽署人協會  
有限公司  
CASA



香港建設機械商會  
HKCMA



## 觀塘市中心重建計劃 (I)



ELECTRIC SUBMERSIBLE DEWATERING PUMPS  
MEDIUM AND WEDA RANGE (50Hz)

POWERFUL & PORTABLE



DESIGNED FOR EASY SERVICE



275-16.500 l/min

Sustainable Productivity

Atlas Copco



## 香港建築業物料聯會 - 鋼筋預製委員會

### 使命和願景

影響公共政策、推動教育及協助建立強大的可持續鋼筋預製供應鏈，達到世界級的自動化程序，以應付甚至超越香港社會的需求。

為鋼材處理過程提供安全、有效率和具有成本效益的點對點供應鏈方案，以自動化模式處理不安全及重覆的程序，並解決儲存、廢料、人手短缺及老化問題。

為達成使命，本委員會致力於：

- 關注與鋼筋預製相關的公共政策，及本會會員和持份者關注的議題，以發揮影響力。
- 讓政府、業內人士和持份者了解鋼筋預製對本港整體社會及建築業的長遠策略性意義。
- 積極宣傳科技應用為鋼筋預製帶來的好處，例如優化勞工職安健、建立具成本競爭力的市場，及減少廢料，從而改善環境。
- 為政策制定者、持份者、會員公司和大眾收集及提供鋼筋預製的營運、產品、效率、貨量、應用等數據。
- 透過區域及全球性協作研究，不斷精進科技發展的知識。
- 積極協助會員公司吸引和保留人才。
- 進一步提升程序、物流和空間應用上自動化效率和競爭力。

本委員會及會員公司的願景是提升本港建築業的可持續性，帶來策略性增長和創新，以成為區域領袖。

本委員會的工作範疇包括：

- 令預製鋼筋成為本港承建商和工人的首選
- 讓大眾更了解採納鋼筋預製的原因和好處。
- 透過在原料接收、儲存、處理和運載方面的科技應用和發展，支持和協調業界減低二氧化碳排放。
- 讓大眾了解到不論勞動力多寡，鋼筋預製均被公認為較現場加工更安全和有效率。



Mr. PANG Tak Chung,  
Chairman of Golik Holdings Limited and  
Mr. Ambrose Linn,  
Chief Executive of HKCMA

### HKCMA Rebar Processing Solutions

#### Mission & Vision

To influence public policy, educate and help create robust support of a strong, sustainable off-site, rebar processing supply chain committed to world-class automation to meet and exceed Hong Kong society's needs.

Lead an effort that helps convert construction steel processing and handling into a safe, efficient and cost-competitive end-to-end supply chain solution (logistics and processing) where automation helps to address the unsafe processing of rebar at site, unnecessary handling and storage, waste, labour shortages and an aging labour force.

To achieve our mission, HKCMA RPSC:

- Will focus on public policy issues related to the processing of rebar, issues where HKCMA RPSC can make an impact and issues where there is strong member and stakeholder alignment.



The Rebar Processing Solutions Committee members



Automated Reinforcement Steel Processing at TVSC

- Will inform and educate government, industry leaders and stakeholder about the long-term, strategic importance of off-site rebar processing to Hong Kong's society and construction industry.
- Will actively communicate the benefits of technological advances in off-site rebar processing focusing on health and safety of its workforce, creation of a cost-competitive market and the positive impact to the environment via the reduction of waste and material movement.
- Will collect and provide industry data to policymakers, stakeholders, member companies personnel and the public regarding off-site rebar processing operations, production, efficiency, shipments and segment consumption.
- Will pursue knowledge in technology advancements through active and collaborative research across the region and the world.
- Will actively assist member companies in attracting and retaining talent.
- Will advance the efficient and competitive use of automation in processing, logistics and space utilization.

The vision of the RPSC and its members includes a sustainable Hong Kong construction industry that is strategically positioned for growth and innovation and as a leader in the region. The work of the RPSC is focused on:

- Making off-site rebar processing steel the natural choice for contractors and fixers of Hong Kong.
- Advancing the understanding of off-site rebar processing attributes and benefits.
- Supporting and coordinating industry efforts to minimize CO2 emissions through continuous development and deployment of new technologies in raw material receiving, storage, processing and delivery.
- Raising awareness about the fact that off-site rebar processing is proven worldwide as safer and more efficient than on-site processing regardless of labour availability.